



English information is included!!

留学生のための就職支援講座



静岡県国際交流協会は、(公社)ふじのくに地域・大学コンソーシアムの委託を受けて、静岡県内企業に就職を希望する、静岡県内の大学・高専に通う留学生を対象に、講座を開催しています。留学生のみなさん、ぜひ参加してください。

さんかひ
参加費
むりよう
無料

①静岡県の経済・産業 / 静岡県企業について (静岡会場)

日 時 7月1日 土曜日 13:30~16:40
場 所 B-nest 静岡市産学交流センター 演習室4 (ペガサート6階)
(静岡市葵区御幸町3-21 静岡駅から徒歩5分)



②静岡県の経済・産業について (浜松会場)

日 時 6月21日 水曜日 16:00~17:30
場 所 静岡大学浜松キャンパス 工学部7号館1階 7-11教室
(浜松市中区城北3-5-1)



③静岡県企業について (浜松会場)

日 時 7月12日 水曜日 10:30~12:00
場 所 静岡大学浜松キャンパス 工学部7号館3階 日本語教室2
(浜松市中区城北3-5-1)



内容

- ・静岡県ってどんなところ? 経済や産業の特徴、どんな企業があるのか学びます。
- ・企業の担当者から、企業の魅力、求める人材などについて、直接お話を聞きます。

◇対象 ふじのくに地域・大学コンソーシアム会員校に在籍する留学生どなたでも

◇定員 各講座20名程度

◇締切 各講座の3日前まで

◇申込方法 ①名前②大学③学年④学部⑤出身国⑥住所⑦携帯番号⑧メールアドレス⑨参加したい日にちを
下記メールアドレスに送るか、QRコードからお申し込みください。

HP

今年度の日程や、留学生が就職活動をするために役立つ講座やイベントの情報を掲載

しています。→ <http://www.sir.or.jp/exchange/student/employment/>



静岡県は日本の文化の代表都市です

「東アジア文化都市」に静岡県が選ばれました!

ヨーロッパでは、1985年以来30年以上にわたり、各国のアイデンティティの源である文化を相互に理解し、欧州内を結びつけることを目指し、毎年文化の首都を定めて交流を行う「欧州文化首都」事業を実施してきました。「東アジア文化都市」事業は、「欧州文化首都」をモデルに、2014年に日本・中国・韓国の3か国により開始されました。各国で文化芸術による発展を目指す都市を選定し、文化事業や国際交流事業を実施することで、東アジア域内の相互理解と連帯感の形成を促進するとともに、東アジアの多様な文化の国際発信力の強化を図るものです。「東アジア文化都市」が10年目の節目を迎える2023年、静岡県は、中国四川省の省都・成都市、中国広東省の梅州市、韓国の全州市の3都市とともに、日本の東アジア文化都市に選定されました。2023年は1年間を通じて、日本の文化首都として、「東アジア文化都市2023静岡県」を開催し、静岡県内全域で切れ目なく多彩な文化イベントを開催し、静岡の魅力を世界に発信します。

静岡県のコンセプト

ようこそ! 文化が花開く
ふじのくに芸術回廊へ!

Welcome to the "Open Garden Theatre" of Culture and Art!

成都市
(中国)

梅州市
(中国)

全州市
(韓国)

静岡県
(日本)



東アジア文化都市
2023 静岡県

Culture City of East Asia 2023 SHIZUOKA

東アジア文化都市2023 中国、韓国の選定都市紹介

成都市



人口:2,119.2万人 面積:14,380km²

四川省の中央部に位置する大都市で、「天府の国」の異名を持つ豊かな平原の中にある。三国志の舞台としても有名で、三国時代にまつわる遺跡などの歴史スポットがある。3,000年もの間、都市の名前が変わっていないことが、その歴史の深さを物語っている。



梅州市



人口:544万人 面積:15,860km²

広東省東部の山間部にある都市で、製鉄、科学、食品、紡織、酒造などの産業が盛ん。かつては海外に進出する華僑を多く輩出していた。客家(ハッカ)語を使用する人が多く、他にも特色のある家屋など、独特な文化が伝わっている。



全州市



人口:65万人 面積:206km²

首都ソウルの南、約200kmに位置する全羅北道の中部にある都市。後百済の王都であり、朝鮮王朝の発祥の地であった歴史の面影を残しており、観光スポットが豊富なため多くの観光客が訪れる。「食の都」としても知られ、特産品は「全州八味」と称される。



12月31日までの開催期間中、多彩な文化芸術イベントを展開します。
東アジア文化都市2023静岡県の最新情報は、公式HPからご確認ください!



フジドリームエアラインズ

☎ 0570-55-0489 ※IP電話または海外・国際電話などの場合は、
営業時間 7:00~20:00(年中無休) 050-3852-1669をご利用ください。

URL www.fujidream.co.jp



エスパルスドリームプラザ

☎ 054-354-3360

URL www.dream-plaza.co.jp



フェルケル博物館

☎ 054-352-8060

URL www.suzuyo.co.jp/suzuyo/verkehr/



鈴与グループ

外国人のための無料相談会



日本の生活で、わからないことや困ったことを、弁護士などの専門家に相談ができます。通訳があります。お金はかかりません。秘密は守ります。



社会保険労務士相談会

開催日 毎月第3火曜日の午前
6月は6月20日火曜日

時間 10:00～12:00

相談できること

仕事や職場のトラブル、雇用保険、失業保険、労災保険、健康保険、年金について



弁護士相談会

開催日 毎月第2・月末の水曜日
6月は6月14日、6月28日水曜日

時間 13:00～16:00

相談できること

在留資格、労働問題、離婚、家庭問題などあらゆる法律相談



行政書士相談会

開催日 毎月月末の水曜日の午前
6月は6月28日水曜日

時間 10:00～12:00

相談できること

在留資格、離婚など



入国管理局相談会

開催日 毎月第3火曜日の午後
6月は6月20日火曜日

時間 13:00～16:00

相談できること

在留資格



会場

静岡県国際交流協会 会議室 静岡市駿河区南町14-1 水の森ビル2階



対象

外国人およびその代理人、外国人と利害関係のある日本人



参加費

無料 定員 午前3人、午後3人



通訳

ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、英語、ベトナム語、中国語、インドネシア語、韓国語



申込方法

事前に連絡して申し込んでください。空きがあれば、当日申し込むこともできます。



相談方法

ビデオ電話、電話、または直接会って相談ができます。



その他

相談日の前の日にもう一度連絡をください。来れない場合はかならず連絡ください。

静岡県多文化共生総合相談センターかめりあ

電話番号：054-204-2000

メールアドレス：sir07@sir.or.jp

Facebook：Adviser Shizuoka

Messenger：@adviser.shizuoka

English

Free Consultation with a Certified Administrative Procedures Legal Specialist (Hamamatsu)

Free consultation services with a Certified Administrative Procedures Legal Specialist. You can consult about residency, vehicle registration, nationality, marriage, divorce etc. Consultation is available in Portuguese, Spanish, English, Tagalog, Vietnamese and Indonesian. For other languages, please contact HICE.

- When: June 3, Saturday, 13:00~16:00
- Where: Hamamatsu Intercultural Center (2-1 Hayauma-cho, Naka-ku, Hamamatsu City)
- Who can consult: Foreign residents and/or their representative
- Fee: Free
- Limit: 4 people (Please apply)
- Application: Please make a reservation at least 3 days in advance
- Contact: HICE
- Phone: 053-458-2170

Free Consultation with a Lawyer (Hamamatsu)

Free consultation services with a lawyer. Consultation is available in Portuguese, Spanish, English, Tagalog, Vietnamese

and Indonesian. For other languages, please contact HICE.

- When: June 10, Saturday, June 29, Thursday, 13:00~16:00
- Where: Hamamatsu Intercultural Center (2-1 Hayauma-cho, Naka-ku, Hamamatsu City)
- Who can consult: Foreign residents and/or their representative
- Fee: Free
- Limit: 6 people (Please apply)
- Application: Please make a reservation at least 3 days in advance
- Contact: HICE
- Phone: 053-458-2170

Free Consultation for Foreigners (Shizuoka)

Free consultation services with a lawyer. Consultation is available in Portuguese, Spanish, Filipino, English, Vietnamese, Chinese, Indonesian.

- When: June 14, Wednesday, 13:00~16:00
- Where: SIR Conference room (Mizunomori Bldg. 2F, 14-1 Minami-cho, Suruga-ku, Shizuoka City)
- Who can consult: Foreign residents and their representative, Japanese who has dealings with foreign residents.
- Fee: Free
- Limit: 3 people
- Application: Please make a reservation in advance
- Contact: Shizuoka Assistance Center CAMELLIA
- Phone: 054-204-2000
- Email: sir07@sir.or.jp

Free Consultation for Foreigners (Shizuoka)

Free consultation services with a labor and social security attorney. Consultation is available in Portuguese, Spanish, Filipino, English, Vietnamese, Chinese, Indonesian.

- When: June 20, Tuesday, 10:00~12:00
- Where: SIR Conference room (Mizunomori Bldg. 2F, 14-1 Minami-cho, Suruga-ku, Shizuoka City)
- Who can consult: Foreign residents and their representative, Japanese who has dealings with foreign residents.
- Fee: Free
- Limit: 3 people
- Application: Please make a reservation in advance
- Contact: Shizuoka Assistance Center CAMELLIA
- Phone: 054-204-2000
- Email: sir07@sir.or.jp

Free Consultation by an Immigration bureau staff (Shizuoka)

Nagoya Regional Immigration Bureau will hold a free consultation for foreign residents in Shizuoka Prefecture. Consultation regarding visa problems even online is available for free. Consultation is available in Portuguese, Spanish, Filipino, English, Vietnamese, Chinese, Indonesian.

- When: June 20, Tuesday, 13:00~16:00
- Where: SIR Conference room (Mizunomori Bldg. 2F, 14-1 Minami-cho, Suruga-ku, Shizuoka City)

- Fee: Free
- Limit: 5 people
- Application: Please make a reservation in advance
- Contact: Shizuoka Assistance Center CAMELLIA
- Phone: 054-204-2000
- Email: sir07@sir.or.jp

Free Consultation for Foreigners (Shizuoka)

Free consultation services with an administrative scrivener and a lawyer. Consultation is available in Portuguese, Spanish, Filipino, English, Vietnamese, Chinese, Indonesian.

- When: June 28, Wednesday, 10:00~12:00 (Administrative scrivener), 13:00~16:00 (Lawyer)
- Where: SIR Conference room (Mizunomori Bldg.2F, 14-1 Minami-cho, Suruga-ku, Shizuoka City)
- Who can consult: Foreign residents and their representative, Japanese who has dealings with foreign residents.
- Fee: Free
- Limit: AM 3 people, PM 3 people
- Application: Please make a reservation in advance
- Contact: Shizuoka Assistance Center CAMELLIA
- Phone: 054-204-2000
- Email: sir07@sir.or.jp

Free Consultations about Requirements for Residence (in Japan) for Foreigners

The Nagoya Immigration and Residence Bureau Support Staff are holding a direct consultation sessions regarding requirements for residency (in Japan).

- When: July 6, Thursday, 13:00~16:00
- Where: Hamamatsu Intercultural Center (2-1 Hayauma-cho, Naka-ku, Hamamatsu City)
- Who can consult: Foreign residents and/or their representative
- Fee: Free
- Limit: 4 people (Please apply)
- Application: Please make a reservation at least 3 days in advance
- Contact: HICE
- Phone: 053-458-2170

イベント・催し

EVENTS & ENTERTAINMENT

中国ミニミニ旅 参加者募集

中国4つの地方のミニミニ旅に行きましょう。それぞれ地方出身の講師が、地方ごとの習慣や旅行先のお話をし、粉もの料理を教えてください。毎回、各地方出身の人が講師なので、本場の味を楽しめます。

- 開催日/①広東地方 2023年6月3日 土曜日(飲茶の点心) ②上海地方 2023年6月10日 土曜日(もち米の焼売) ③山西地方 2023年7月8日 土曜日(小麦粉で作った餅) ④東北三省 2023年7月22日 土曜日(蒸し

- 餃子)
- 時間/10時00分~12時00分
- 会場/表郷津多目的ホール(湖西市郷津3084)
- 参加費/会員:4,000円(単発1,300円) 非会員:5,000円(単発1,500円)
- 申込方法/湖西国際交流協会(KOKO)までお問い合わせください
- 持ち物/エプロン、三角巾、ふきん2枚、持ち帰り用タッパー
- 連絡先/湖西国際交流協会(KOKO)
- 電話番号/053-575-2088
- ホームページ/https://www.kosai.org/koko/

JICA海外協力隊写真展

5月7日より、東伊豆町立図書館にてJICA海外協力隊の写真展を開催しています。アフリカ隊員(ベナンとタンザニア)の活動写真やJICA冊子を置いております。是非ご覧ください。

- 開催日/5月7日 日曜日~6月12日 月曜日(毎週火曜日休館)
- 時間/9時30分~18時00分
- 会場/東伊豆町立図書館(賀茂郡東伊豆町奈良本908-8)
- 対象/どなたでもご参加いただけます
- 参加費/無料
- 連絡先/JICA静岡デスク
- 電話番号/054-202-0931

2023 NICEにほんごスピーチコンテスト

日ごろ感じていることなどを外国人の方が日本語でスピーチ(5分間)するコンテストです。出場者を募集します。テーマは自由(ただし自作で未発表のものに限る)で、原稿の提出は不要です。

- 開催日/10月7日 土曜日
- 時間/13時00~15時30分
- 会場/沼津市立図書館4階 視聴覚ホール(沼津市三枚橋町9-1)
- 対象/静岡県東部にすむか通勤・通学する15歳以上(中学生を除く)の人で、母語が日本語でない人。
- 参加費/なし
- 定員/15名
- 申込方法/所定の申込用紙を郵送またはFAXにて事務局へ提出。詳しくは事務局までお問い合わせください。
- その他/申し込み多数の場合は選考にて決定。1~3位を表彰し、出場者全員に参加賞を進呈します。
- 連絡先/沼津国際交流協会(NICE)事務局(沼津市御幸町16-1 沼津市役所 地域自治課内)
- 電話番号/055-934-4717
- FAX/055-931-2606
- メールアドレス/info@nice-numazu.org
- ホームページ/http://www.nice-numazu.org/

講座・講演会

LECTURE

令和5年度静岡県立大学社会人学習講座 -インバウンド向けガストロノミーリズム戦略-

ガストロノミーリズム戦略についての講座です。この講座は、講義及び質疑応答を全て英語で行います。

- 開催日/6月30日 金曜日
- 時間/18時30分~20時00分
- 会場/静岡県立大学草薙キャンパス 一般教育棟3階 STUDIO (2310講義室)(静岡市駿河区谷田52-1)
- 対象/旅行会社、DMOなどの観光・旅行の業界にお勤めの方、または興味がある方。英語で開催される講座を受講してみたい方。
- 参加費/1,960円
- 定員/20名程度
- 申込方法/地域経営研究センターホームページよりお申し込みください
- 申込締切/6月20日 火曜日(定員に達し次第締め切り)
- 連絡先/静岡県立大学地域経営研究センター
- 電話番号/054-264-5400
- メールアドレス/crms@u-shizuoka-ken.ac.jp
- ホームページ/https://crms.u-shizuoka-ken.ac.jp/

外国人支援に携わる実践者向けセミナー 在住ムスリム事情~本当に必要な配慮とは?~

ムスリムの方の背景や生活信条等について学び、様々な支援の場面で適切な配慮ができるようになることを目指します。後半には「やさしい日本語」を実践的に学びます。

- 開催日/7月11日 火曜日
- 時間/13時15分~16時30分
- 会場/浜松市多文化共生センター、またはZoomによるオンライン
- 対象/どなたでもご参加いただけます
- 参加費/無料
- 定員/対面:30人 オンライン:80人
- 申込方法/ホームページよりお申し込みください
- 申込締切/6月30日 金曜日
- 連絡先/浜松国際交流協会(HICE)
- 電話番号/053-458-2170
- ホームページ/https://www.hi-hice.jp/

相談会

CONSULTATION

外国人のための行政書士無料相談及び外国人と日本人の間のトラブルの調停相談(行政書士ADR)

在留、国籍、離婚、自動車登録などの相談、家庭、学校、職場、地域における外国人と日本人の間の文化的価値観の違いによるトラブルの相談に対応します。

- 開催日/6月3日 土曜日
- 時間/13時00分~16時00分
- 会場/浜松市多文化共生センター(浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4階)
- 対象/外国人およびその代理人、外国人と利害関係のある日本人
- 通訳/英語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語、インドネシア語、スペイン語に対応します。その他の言語はお問い合わせください。

- 参加費／無料
- 定員／4人（要予約）
- 申込方法／事前に申し込みが必要です。
3日前までに電話または来所にてお申し込みください。
- 連絡先／浜松国際交流協会（HICE）
- 電話番号／053-458-2170

外国人のための無料 弁護士相談（浜松）

弁護士による相談会。

- 開催日／6月10日 土曜日、6月29日 木曜日
- 時間／13時00分～16時00分（受付は9時00分～12時00分）
- 会場／浜松市多文化共生センター（浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4階）
- 対象／外国人およびその代理人、外国人と利害関係のある日本人
- 通訳／英語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語、インドネシア語、スペイン語に対応します。その他の言語はお問い合わせください。
- 参加費／無料
- 定員／6人（要予約）
- 申込方法／事前に申し込みが必要です。
3日前までに電話または来所にてお申し込みください。
- 連絡先／浜松国際交流協会（HICE）
- 電話番号／053-458-2170

外国人のための無料 社労士相談（浜松）

労働に関すること、社会保険、健康保険、雇用保険、育休制度、介護保険などについての相談

- 開催日／6月22日 木曜日
- 時間／13時00分～16時00分
- 会場／浜松市多文化共生センター（浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4階）
- 対象／外国人およびその代理人、外国人と利害関係のある日本人
- 通訳／英語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語、インドネシア語、スペイン語に対応します。その他の言語はお問い合わせください。
- 参加費／無料
- 定員／4人（要予約）
- 申込方法／事前に申し込みが必要です。
5日前までに電話または来所にてお申し込みください。
- 連絡先／浜松国際交流協会（HICE）
- 電話番号／053-458-2170

在留資格に関する無料相談（浜松）

主に在留資格手続き申請の個別ケースについて、入管職員が直接お答えします。

- 開催日／7月6日 木曜日
- 時間／13時00分～16時00分
- 会場／浜松市多文化共生センター（浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4階）
- 対象／外国人およびその代理人、外国人と利害関係のある日本人
- 通訳／英語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語、インドネシア語、スペイン語に対応します。その他の言語はお問い合わせください。

- 参加費／無料
- 定員／4人（要予約）
- 申込方法／事前に申し込みが必要です。
3日前までに電話または来所にてお申し込みください。
- 連絡先／浜松国際交流協会（HICE）
- 電話番号／053-458-2170

医療 福祉 司法 なんでもかんでも相談会

病気や障害のこと、法律のこと、仕事や生活のこと、お子さんの発育に関すること、その他の困りごとなんでもご相談ください。外国人の方、専門職の方もどうぞお気軽にご相談ください。

- 開催日／7月8日 土曜日
- 時間／13時30分～15時30分
- 会場／静岡市清水医師会大会議室（静岡市清水区洪川2-12-1）、菊川市総合保健福祉センター（菊川市半済1865）、下田総合庁舎賀茂保健福祉センター（下田市中531-1）、東伊豆町立図書館2階会議室（東伊豆町奈良本908-8）、生きいきプラザ2階（伊豆市小立野38-2）
- 対象／どなたでもご相談いただけます。
- 参加費／無料
- 申込方法／事前に電話で予約をしてください。
- 連絡先／静岡市清水医師会 在宅医療介護相談室
- 電話番号／054-344-0550

- 委員会実施場所／静岡市役所新館3階コミュニティ&ダイニングスペース茶木魚（ちゃきつと）（静岡市葵区追手町5-1）
- 対象／①18歳以上で静岡市及び近郊に住住、通勤、通学の方（高校生は除く）②毎月第2月曜日夜に開催される委員会に参加できる方③メールでの連絡が可能な方（ショートメール不可）
- 定員／10名程度
- 申込方法／静岡市国際交流協会Webサイトからお申し込みください
- 申込締切／定員になり次第締め切り
- 連絡先／静岡市国際交流協会
- 電話番号／054-273-5931
- ホームページ／www.samenet.jp

※各催しの情報は掲載時のものです。最新の情報は主催者にお問い合わせください。

その他

OTHERS

日本語パートナーズ 派遣事業静岡県推薦 プログラム

静岡県では、タイ、インドネシアの高校などに派遣され、現地の日本語教師のアシスタント、日本文化の紹介や静岡県の魅力発信を行う、国際交流基金日本語パートナーズ派遣事業の静岡県推薦プログラムへの参加者を募集します。

- 派遣期間／①タイ 2024年5月～2025年2月 ②インドネシア 2024年8月～2025年3月
- 定員／①タイ（1名）
②インドネシア（1名）
- 応募要件／詳細は静岡県地域外交課ホームページをご覧ください
- 申込方法／所定の提出書類を静岡県地域外交課へ郵送または持参してください
- 申込締切／6月30日 金曜日 17時必着
- 連絡先／静岡県地域外交局地域外交課
- 電話番号／054-221-3325
- メールアドレス／kokusai@pref.shizuoka.lg.jp
- ホームページ／<https://www.pref.shizuoka.jp/kankosports/kokusaioryu/1046874/1011597.html>

第5回静岡わいわい ワールドフェア企画 運営委員募集

11月26日（日）に開催予定の第5回静岡わいわいワールドフェアで、プログラムの企画と当日の運営を行う委員を募集します。

令和4年度定住外国人正社員就労促進事業（県労働雇用政策課委託）

静岡県に住む日系ブラジル人などの「定住外国人」の方の多くは派遣や請負など非正規雇用で働いており、中には解雇、雇止め不安を持つ方もいます。そのため定住外国人の方の生活の安定を図るとともに本県産業を支える人材として企業に定着して活躍することを支援するため、企業及び定住外国人の方向けに正社員就労を啓発するセミナーを開催しました。

<定住外国人正社員雇用促進セミナー>第5回企業セミナー

日 時 令和5年2月24日（金）10：10～11：00

開催場所 富士商工会議所（富士市）

参 加 富士商工会議所 労働対策委員会の企業9社

講 話 富岳通運㈱富士宮支店 支店長 久島義雄氏 外国人正社員 班長 濱田拓実氏

企業が定住外国人を適切かつ効果的に受け入れるための知識やノウハウを学び、外国人採用に関心のある企業が外国人材の雇用に係る基礎知識を得る機会とすることを目的として富士商工会議所の協力を得てセミナーを行いました。

・久島義雄氏の講話

日系ブラジル人の濱田氏を採用して14年経ちますが、まじめで几帳面な仕事ぶりで現在は班長として活躍しており我々も外国人として意識はしていません。

外国人従業員としてはベトナム、中国の技能実習生が17人働いていますが3年から5年の周期で帰国してしまいます。会社の財産となってもらいたく今後は定住外国人の正社員雇用を増やしたいと考えています。

・濱田拓実氏の講話

23歳で来日し静岡の自動車部品の工場で働き始めました。日系家族だったので日本語を聴き取ることは少しできましたが、会話はできず最初は苦労しました。リーマンショックでの派遣切りを経験したので、なんとか正社員になりたいと思っていました。富岳通運㈱の関係会社で非正規雇用として倉庫作業の仕事をしている時に富岳通運㈱から「正社員にならないか」と声をかけてもらい念願の正社員となりました。

言葉の通じないベトナム、中国の技能実習生たちを指導していますがジェスチャーを多用しコミュニケーションをとっています。日本語は特に漢字に苦労しておりフリガナをつけてもらえると助かります。

会社へのお願いとしては、外国人従業員に対し積極的に声をかけるなどしてもらえると励みになります。

企業にとって外国人を雇用するのは大変だと思いますが、文化や言葉の違いを理解していただき、受入れをしてほしいと思います。

・参加された企業の皆さんの様子

今後の人手不足に危機意識を持っており、外国人採用を身近に感じることができたようでした。



<定住外国人の方向け正社員就労促進セミナー>

日 時 令和5年3月5日（日）12：00～12：45

開催場所 カトリック富士教会（富士市）

参 加 教会ミサ出席者

講 話 座間アウレリオ・マサル氏（県の就労支援事業で2016年に物流会社へ正社員雇用されました。）

・外国人が集まるカトリック教会の協力を得て、日曜ミサにあわせてセミナーを開催しました。セミナーでは、座間さんから自身の経験や派遣社員と正社員の違いなどをポルトガル語で話してもらいました。



ディオセナ・アナベルさん（フィリピンマニラ出身 50代） 「とても責任を感じます」

富士市の国際交流ラウンジ（FILS）は、外国人市民の支援の拠点、ボランティアとの協働の拠点、多文化共生の拠点、を3つの柱として活動をしています。フィリピン出身のディオセ・アナベルさんは、ここで、毎週木曜日の17時から21時まで、主に富士市に住むフィリピン人の相談に対応しています。日本人男性との結婚を機に日本に住むようになったそうです。

相談員に就いたきっかけは何ですか

私も最初は、ここで相談にのっていただく立場でした。日本語が話せたので、ここのスタッフの仕事に興味があるならやってみたらどうかと誘われたのです。様々な問題やいろいろな人に接するこの仕事は、自分にとって情報が入り、視野が広がり、とても勉強になるのではないかと考えて引き受けました。FILSが吉原地区に一時移転していた頃も勤務していました。またここに帰ってからは7～8年になります。

仕事の内容は何ですか

日本語が分からなくて困っている人に、日本人のスタッフと一緒に説明したり、市役所に提出する書類の翻訳をしたり、市役所が外国人向けに出している書類の翻訳をしています。生活の問題を抱えている人には何をすればいいのか、どこに行けばいいのかを教えています。

どういう問題が多いですか

コロナの時は、どうやって収入を得るかの問題、税金の問題、提出書類などでした。それ以外に、フィリピンから来たばかりの子供の中には、日本語がしゃべれないので学校に行きたくないという子がいます。その子供たちには、ここ国際交流ラウンジで日本語を勉強できるようにしてあげます。FILSが吉原にあった当時のことで、現在は行っていませんが、そういう子には寄り添い、一緒に登校して先生の言うことを通訳して、学校での様子を見守っていました。自分のことではないのですが、あの子は一体どうなるのかしらと物凄く心配しましたが、言葉が分からなくても友達となると次第に学校にいられるようになり、状況は次第に良くなっていました。

問題があっても何もできないと、とても悔しいと感じますが、困っている人を助けられた時は本当に嬉しくて、やりがいを感じます。ここにいと、日本に暮らすフィリピン人が抱えている多種多様な問題が分かってきます。

相談されて日々思うことは何ですか

相談を受けて、その内容によって最初の頃はなんだか寂しくて、眠れないこともありましたが、でも人生には問題があり、悩みがあるのはしょうがない、というかそれは当たり前のことだと思うんですね。人生ですから、立ち向かい、取り組まなければならないチャレンジは誰にでもある。私にももちろんありますが、相談員としてできることだけはやるつもりです。ここの仕事には覚悟を持って臨んでいます。他の人の人生に関わりますから、とても責任を感じています。

日本語をどうやって覚えましたか

いつから覚えたかわかりませんが、私はしゃべることが好きで、会話をすることで身についたと思います。本で学んだことはありません。言いたいことを表現できないのは本当につらいです。みんなが笑っているのに、一人だけなぜなのかわからないのは悔しい。友達に「どうして？なに？なに？」としつこく尋ねたり、人が話をしている時に、どうやって話しているのかをよく聞いて、まねをするようにしました。カラオケで日本の歌を歌いながら、スクリーンの字幕を見て少しでも覚えようともしました。

会社では外国人の新人さんには、まず日本語でいっぱい話をする、わからない言葉は恥ずかしがらないで他の人に聞いたり家で意味を確認したりする、一日一つでも二つでも必ず言葉を覚えるようにする、とにかく本よりも話をするようにとアドバイスしています。

相談員以外の日は、何をしていますか

普段は製紙会社で働いています。サヤウピナイというグループを作って活動もしています。「サヤウ」というのは踊りという意味で、「ピナイ」は女性を表すフィリピナのピーナからです。ここ最近はコロナで、イベントが無く、会員も集まりにくいのですが、フィリピンの国や文化を紹介したいと思い、グループでフィリピンの踊りを練習して、国際交流フェアなど機会があると皆さんに見ていただいています。



▲「サヤウピナイ」
ブースの様子

自身の気持ちに余裕のない時でも、困っている人をなんとか助けてあげたいという彼女の思いに、心を打たれました。家族連れのフィリピン人が増える中、彼女のようにタガログ語と日本語の通訳ができて、子供たちの学校のことや病院のことなどをよくわかっている人は、ますます必要になります。

世界をつなぐオレンジネット

今では、静岡にゆかりのある皆さんが、世界の国々で活躍しています。「世界をつなぐオレンジネット」のコーナーを開設し、インターネットにより海外の県人会やグループから送られてきた、生活や活躍の様子を伝えるコメントや写真を紹介します。

そして、「世界をつなぐオレンジネット」がきっかけとなり、世界の皆さんと双方向の新しい情報交換や交流が始まることを期待しています。

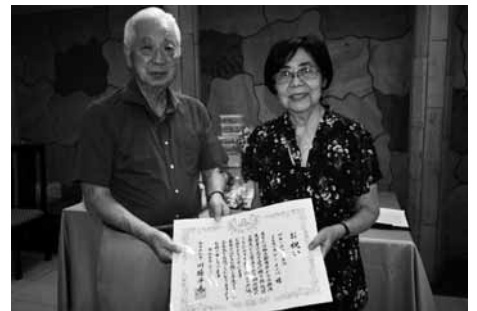
今回はペルー静岡県人会からのお便りです。

みなさん、こんにちは、ペルー静岡県人会 会長 深澤 宗昭（ふかさわ むねあき）です。
ペルーで行なわれている色々なイベントについて情報発信します。



ペルー静岡県人会の新年会とコロナの間に亡くなられた県人会の方々のお彼岸の法要と静岡県知事からの高齢者表彰の方々のお祝いの賞状をお渡ししました。

今年はペルーの日本国交150年でいろいろな式典が予定されています。



国際交流・イベント情報の募集

SIR JOY Pressの情報欄に掲載する情報を募集しています。掲載希望の方は、必要事項をご記入のうえ、事務局までお送り下さい。締め切りは、掲載を希望する前月の10日までが目安です。

寄付をお願いします。

当協会では、国際交流活動に関わる方々（NPOなど）を支援するため、県民の皆様より寄付を募っております。さらに充実した活動を実現していくために、皆様のご理解・ご協力をお願いします。

●一口：1,000円（何口でも結構です）

幹事さんラクラク。

食べ放題! 飲み放題!

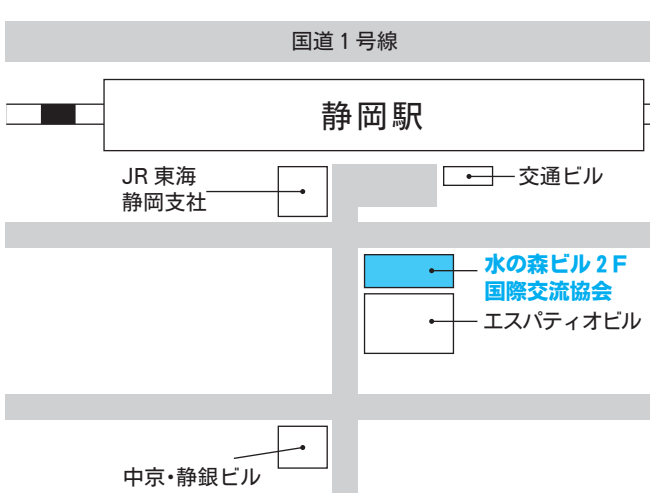
通常¥6,300のところ▼
お一人様 ¥5,800

※4名様以上のご利用対象
※Xmasweek、年末年始などプラン適用外期間もございます

対象人数 **4名様以上**

ご予約 054-289-6410 | ホテルグランヒルズ静岡
お問合せ

THE TABLE HOTEL GRAND HILLS SHIZUOKA



SIR JOY Press 第294号 2023年6月1日発行

発行／公益財団法人 静岡県国際交流協会
〒422-8067 静岡県静岡市駿河区南町14-1 水の森ビル2F
TEL 054-202-3411 FAX 054-202-0932
<http://www.sir.or.jp/> E-mail info@sir.or.jp 印刷／池田屋印刷株式会社

